

## Bizkaia

**Arrazola (Atxondo):** lépo, \**βískeē*  
**Arrieta:** *šořbálda*, áitse, \**lepó*, \**βířker*  
**Bakio:** *šořbálda*, *lepó*  
**Bermeo:** *lepó*  
**Berriz:** *lépo*, \**βířkaē*  
**Bolibar:** *lépo*  
**Busturia:** *βískeē*, *lepóβískeē*  
**Dima:** *lépo*, *espálda*  
**Elantxobe:** *lépo*, \**βískáē*  
**Elorrio:** *βískáē*, \**lepó*  
**Errigoiti:** *lepó*  
**Etxebarri:** *espálda*, \**lepó*  
**Etxebarria:** *lépo*, *βískeē*  
**Gamiz-Fika:** *espálda*, \**βískeē*, \**lepó*  
**Getxo:** *lepó*  
**Gizaburuaga:** *lépo*  
**Ibarruri (Muxika):** *lépo*  
**Kortezubi:** *lepó*  
**Larrabetzu:** *lépo*, \**βískeē*  
**Laukiz:** *espálda*, \**lepó*  
**Leioa:** *espálda*, \**lepó*  
**Lekeitio:** *lépo*  
**Lemoa:** *lepó*  
**Lemoiz:** *lepó*  
**Mañaria:** *espálda*, *lépo*, \**βířkeē*  
**Mendata:** *lépo*  
**Mungia:** *lépo*, *espálda*  
**Ondarroa:** *lépo*  
**Orozko:** *lépo*, \**βískáē*  
**Otxandio:** *lépo*  
**Sondika:** *espálda*, \**lepó*  
**Zaratamo:** *lépo*  
**Zeanuri:** *lepóβískeē*  
**Zeberio:** *lépo*, \**šořbálda*  
**Zollo (Arrankudiaga):** *lépo*  
**Zornotza:** *espálda*, \**lepó*

## Araba

**Aramaio:** *espálda*, \**βískáē*

## Gipuzkoa

**Aia:** *bískáē*  
**Amezketá:** *βískáē*  
**Andoain:** *βískáē*  
**Araotz (Oñati):** *βískáē*  
**Arrasate:** *βískeē*

**Arroa (Zestoa):** *bískáē*  
**Asteasu:** *bískáē*  
**Ataun:** *βískáē*  
**Azkoitia:** *βískeē*  
**Azpeitia:** *βískeē*  
**Beasain:** *βískáē*  
**Beizama:** *bískáē*  
**Bergara:** *βířkaē*  
**Deba:** *βískáē*  
**Donostia:** *βískáē*, \**atsekaldé* (?)  
**Eibar:** *lépo*  
**Elduain:** *bískáē*  
**Elgoibar:** *βískáēespálda*  
**Errezil:** *βískáē*  
**Ezkio-Itsaso:** *βískáē*  
**Getaria:** *βískáē*  
**Hernani:** *βískáē*  
**Hondarribia:** *bískáē*  
**Ikaztegieta:** *βískáē*, \**šořbálda*  
**Lasarte-Oria:** *βískáē*  
**Legazpi:** *βískáē*  
**Leintz Gatzaga:** *βískáē*  
**Mendaro:** *βískáē*  
**Oiartzun:** *βískáē*  
**Oñati:** *espálda*  
**Orexa:** *bískáē*  
**Orio:** *βískáē*  
**Pasaia:** *bískáē*  
**Tolosa:** *βískáē*  
**Urretxu:** *bískáē*  
**Zegama:** *βískáē*

## Nafarroako Foru Komunitatea

**Abaurregaina / Abaurrea Alta:** *espálda* (mark.)  
**Alkutz:** *biskéřa* (mark.)  
**Aniz:** *βískeē*  
**Arbizu:** *βískeē*  
**Berute:** *βískáē*  
**Donamaria:** *βískáē*  
**Dorrao / Torrano:** *espálda*, *βískeē*  
**Erratzu:** *βískeē*  
**Ettxalar:** *βískáē*  
**Ettxaleku:** *βískáē*, *šořbálda* (mark.)  
**Ettxarri (Larraun):** *βískáē*  
**Eugi:** *giřeláldea* (mark.) (?)  
**Ezkurra:** *βískáē*  
**Gaintza:** *βískáē*

**Goizueta:** *bískáē*  
**Igoa:** *bískáē*  
**Jaurrieta:** *šořbálda*, *espáldiřará* (mark.), *espálda*  
**Leitza:** *espálda*, *bískáē*  
**Lekaroz:** *βískeē*  
**Luzaide / Valcarlos:** *bískáē*  
**Mezkiritz:** *bískeē*  
**Oderitz:** *βískáē*  
**Suarbe:** *βískeē*  
**Sunbilla:** *bískáē*  
**Urdiain:** *βískáē*  
**Zilbeti:** *βískáē*  
**Zugarramurdi:** *bískáē*

## Lapurdi

**Ahetze:** *βískáē*  
**Arrangoitze:** *βískáē*  
**Azkaine:** *bískáRa* (mark.)  
**Bardoze:** *βířkaēa* (mark.), *biskaēa* (mark.)  
**Benkoitze:** *βískáē*  
**Donibane Lohizune:** *βískáē*  
**Hazparne:** *bískáē*  
**Hendaia:** *bískáē*  
**Itsasu:** *bískáē*  
**Makea:** *βískáē*  
**Mugerre:** *bískáē*  
**Sara:** *βískáē*  
**Senpere:** *βískáē*  
**Urketa:** *biskaRgiéla* (mark.)  
**Uztaritze:** *bískáē<sup>R</sup>*

## Nafarroa Beherea

**Aldude:** *bískáē*  
**Arboti:** *bískáē*  
**Armendaritze:** *bískáē*  
**Arnegi:** *βískáē*  
**Arrueta:** *βískáē*  
**Baigorri:** *bískáē*  
**Bastida:** *βískáē*  
**Behorlegi:** *bískáē*  
**Bidarraiz:** *βískáē*  
**Ezterenzubi:** *bískáē*  
**Gamarte:** *βískáē*  
**Garrúze:** *βískáē*  
**Irisarri:** *bískáē*  
**Izturitze:** *bískáē*  
**Jutsi:** *bískáē*

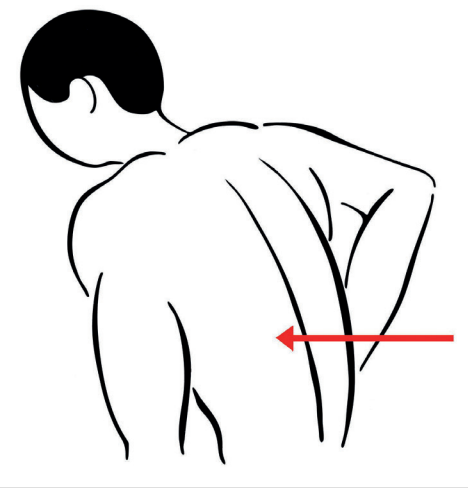
**Landibarre:** *bískáē*  
**Larzabale:** *bískáē*  
**Uharte Garazi:** *bískáē*

## Zuberoa

**Altzai:** *bískáē*  
**Altzürükü:** *bískáē*, *šořna* (mark.)  
**Barkoxe:** *bískáē*  
**Domintxaine:** *bískáē*  
**Eskiula:** *bískáē*, *eřáñ* (?)  
**Larraine:** *bískáē*  
**Montori:** *bískáRa* (mark.)  
**Pagola:** *bískáē*  
**Santa Grazi:** *bískáē*  
**Sohüta:** *bískáē*, *biskaléti* (mark.)  
**Urđiñarbe:** *bískáē*  
**Ürrüstoi:** *bískáē*

## Mapan sartzen ez diren erantzunak:

**Arrieta (B):** \**βířker*  
**Gamiz-Fika (B):** \**lepó*



## 2131. Mapa: espalda / dos / back

GALDERA: 59050 ALEANR: VII, 968



	bizkar
	bizker
	bizkargiel
	biskarrespalda
	espalda
	lepo
	lepobisker
	sorbalda
	atze(kalde)
	gibelalde
	errañ
	soiñ

- Sorbalda ingurutik gerriraino doan giza-gorputzaren atzeko aldearen izena galdetu da.

- Galdera honetan bildu diren zenbait erantzun 58600 'cuello / cou' galderan ere bildu dira. Mendebaldean 'espalda / dos' adierazteko "lepo" izan da erantzun ohikoena, baina 58600 galderan, ordea, "lepo" batez ere erdialde eta ekialdean jaso da eta 'cuello / cou' adierazteko.

- Besteen kontura bizitzeari eta besteen kontura bizi denari nola esaten zaion jaso da hainbat herritan. Arruetan: *Gizon ori eldu uk bizkarkin etxeat, zeeiten xeka*. Ezterenzubin: *"Nor baiten bizkar bizitzia" re erraiten da*. Gamarten: *"Hire bizkar duk"*. Larzabalen: *"Bizkar bizi", bestek inae kilan, sobera lanian ari eztena, besten bizkarkin*.

**Sondika:** *"Lepoa" au da, átzea.*

**Etxebarría:** *Gipúskun es, Gipúskun samíei esáte utzé ["lepo"].*

**Arrasate:** *"Biskerra" atzekaldia duk, erdian.*

**Legazpi:** *Dánai "bizkárria" ... píxue ebáltzekó, "bizkárrez" esáten deu... baño áu da "bizkárria".*